



BÁO CÁO VỀ VIỆC NGHI NGỜ LẠM DỤNG TRẺ EMT (Chiếu theo Bộ Luật Hình Sự 11166)

Được hoàn thành bởi các phóng viên ủy nhiệm về lạm dụng trẻ em
VUI LÒNG VIẾT HOA HOẶC ĐÁNH MÁY

TÊN TRƯỜNG HỢP: _____

SỐ TRƯỜNG HỢP: _____

| | | | | | | | | |
|---|--|---|---|-----------|---|--|--------------------------------|--|
| A. BÊN BÁO CÁO | TÊN CỦA PHÓNG VIÊN ỦY NHIỆM | | DANH XƯNG | | | THỂ LOẠI PHÓNG VIÊN ỦY NHIỆM | | |
| | TÊN DOANH NGHIỆP/TÊN CƠ QUAN VÀ ĐỊA CHỈ | | Đường | Thành Phố | Số Bưu Chính | PHÓNG VIÊN ỦY NHIỆM CÓ CHỨNG KIẾN VỤ VIỆC HAY KHÔNG? <input type="checkbox"/> CÓ <input type="checkbox"/> KHÔNG | | |
| | SỐ ĐIỆN THOẠI CỦA PHÓNG VIÊN (BAN NGÀY) | | CHỮ KÝ | | | NGÀY HÔM NAY | | |
| B. THÔNG BÁO CHO BÁO CÁO | <input type="checkbox"/> THI HÀNH LUẬT PHÁP <input type="checkbox"/> QUẢN CHẾ QUẬN | | CƠ QUAN | | | | | |
| | <input type="checkbox"/> TRỢ CẤP XÃ HỘI QUẬN / CPS (DỊCH VỤ BẢO VỆ TRẺ EM) | | | | | | | |
| | ĐỊA CHỈ | | Đường | Thành Phố | Số Bưu Chính | NGÀY/THỜI GIAN CỦA CUỘC GỌI | | |
| | | VIỆN CHỨC ĐƯỢC LIÊN HỆ - TÊN VÀ DANH XƯNG | | | SỐ ĐIỆN THOẠI | | | |
| C. NẠN NHÂN <small>Một báo cáo cho mỗi nạn nhân</small> | TÊN (HỌ, TÊN, TÊN LÓT) | | NGÀY THÁNG NĂM SINH HOẶC ĐỘ TUỔI | | GIỚI TÍNH | DÂN TỘC | | |
| | ĐỊA CHỈ | | Đường | Thành Phố | Số Bưu Chính | SỐ ĐIỆN THOẠI | | |
| | VỊ TRÍ HIỆN TẠI CỦA NẠN NHÂN | | TRƯỜNG | | THỨ HẠNG | LỚP | | |
| | KHUYẾT TẬT? <input type="checkbox"/> CÓ <input type="checkbox"/> KHÔNG | | PHÁT TRIỂN TÀN TẬT? <input type="checkbox"/> CÓ <input type="checkbox"/> KHÔNG | | KHUYẾT TẬT KHÁC (XÁC ĐỊNH RÕ) | | NGÔN NGỮ CHÍNH ĐƯỢC NÓI Ở NHÀ | |
| | Ở TRONG HỆ THỐNG CHĂM SÓC NGƯỜI DƯỞNG? <input type="checkbox"/> CÓ <input type="checkbox"/> KHÔNG | | NẾU NẠN NHÂN ĐÃ Ở TRONG HỆ THỐNG CHĂM SÓC NGOÀI NHÀ TRONG LÚC THỜI GIAN VỤ VIỆC, ĐÁNH DẤU VÀO LOẠI CHĂM SÓC: <input type="checkbox"/> CHĂM SÓC BAN NGÀY <input type="checkbox"/> TRUNG TÂM CHĂM SÓC TRẺ EM <input type="checkbox"/> NHÀ NGƯỜI DƯỞNG <input type="checkbox"/> BAN GIA ĐÌNH <input type="checkbox"/> NƠI NHÀ Ở CÔNG ĐỒNG HOẶC TỔ CHỨC <input type="checkbox"/> NHÀ NGƯỜI THÂN | | | LOẠI LẠM DỤNG (ĐÁNH DẤU VÀO MỘT LOẠI HAY NHIỀU HƠN): <input type="checkbox"/> THỂ CHẤT <input type="checkbox"/> TINH THẦN <input type="checkbox"/> TINH DỤC <input type="checkbox"/> BỎ LƠ <input type="checkbox"/> LOẠI KHÁC (XÁC ĐỊNH RÕ) _____ | | |
| | MỐI QUAN HỆ VỚI NGHI PHẠM | | CÁC ẢNH ĐƯỢC CHỤP? <input type="checkbox"/> CÓ <input type="checkbox"/> KHÔNG | | KẾT QUẢ VỤ VIỆC CÓ DẪN ĐẾN CÁI CHẾT CỦA NẠN NHÂN HAY KHÔNG? <input type="checkbox"/> CÓ <input type="checkbox"/> KHÔNG <input type="checkbox"/> KHÔNG XÁC ĐỊNH | | | |
| ANH CHỊ EM CỦA NẠN NHÂN | TÊN | | NGÀY THÁNG NĂM SINH | GIỚI TÍNH | DÂN TỘC | TÊN | | |
| | 1. _____ | | 3. _____ | | | | | |
| 2. _____ | | 4. _____ | | | | | | |
| D. CÁC BÊN LIÊN QUAN <small>CHA MẸ/NGƯỜI GIÁM HỘ CỦA NẠN NHÂN</small> | TÊN (HỌ, TÊN, TÊN LÓT) | | NGÀY THÁNG NĂM SINH HOẶC ĐỘ TUỔI | | GIỚI TÍNH | DÂN TỘC | | |
| | ĐỊA CHỈ | | Đường | Thành Phố | Số Bưu Chính | SỐ ĐIỆN THOẠI NHÀ | SỐ ĐIỆN THOẠI NƠI DOANH NGHIỆP | |
| | TÊN (HỌ, TÊN, TÊN LÓT) | | NGÀY THÁNG NĂM SINH HOẶC ĐỘ TUỔI | | GIỚI TÍNH | DÂN TỘC | | |
| | ĐỊA CHỈ | | Đường | Thành Phố | Số Bưu Chính | SỐ ĐIỆN THOẠI NHÀ | SỐ ĐIỆN THOẠI NƠI DOANH NGHIỆP | |
| NGHI PHẠM | TÊN CỦA NGHI PHẠM (HỌ, TÊN, TÊN LÓT) | | NGÀY THÁNG NĂM SINH HOẶC ĐỘ TUỔI | | GIỚI TÍNH | DÂN TỘC | | |
| | ĐỊA CHỈ | | Đường | Thành Phố | Số Bưu Chính | SỐ ĐIỆN THOẠI | | |
| | THÔNG TIN LIÊN QUAN KHÁC | | | | | | | |
| E. THÔNG TIN VỤ VIỆC | NẾU CẦN THIẾT, ĐÍNH KÈM THÊM CÁC GIẤY TỜ HOẶC MẪU ĐƠN KHÁC AND ĐÁNH DẤU VÀO Ô NÀY <input type="checkbox"/> NẾU CÓ NHIỀU NẠN NHÂN, CHO BIẾT SỐ: _____ | | | | | | | |
| | NGÀY/THỜI GIAN CỦA VỤ VIỆC | | NƠI XẢY RA VỤ VIỆC | | | | | |
| | LỜI MÔ TẢ TƯỜNG THUẬT (Những gì nạn nhân đã nói/những gì phóng viên ủy quyền đã quan sát/những gì người đi cùng (các) nạn nhân đã nói/vụ việc tương tự hoặc quá khứ liên quan đến (các) nạn nhân hoặc nghi phạm) | | | | | | | |

KHÔNG nộp bản sao của mẫu này cho Bộ Tư pháp (DOJ). Cơ quan điều tra được yêu cầu theo Bộ luật hình sự 11169 để nộp cho DOJ Mẫu Lập Chỉ Mục Tiêu BCIA 8583 về Lạm dụng trẻ em hoặc Việc Bỏ Bê cực nghiêm trọng nếu (1) một cuộc điều tra tích cực được thực hiện và (2) vụ việc đã được xác định chứng minh.



BÁO CÁO VỀ VIỆC NGHI NGỜ LẠM DỤNG TRẺ EMT (Chiếu theo Bộ Luật Hình Sự 11166)

CÁC ĐỊNH NGHĨA VÀ HƯỚNG DẪN CHUNG ĐỂ HOÀN THÀNH MẪU BCIA 8572

Tất cả các tham chiếu của Bộ luật Hình sự (PC) được nêu trong Điều 2.5 của PC California. Bài viết này được gọi là Đạo luật báo cáo việc lạm dụng và bỏ rơi trẻ em (CANRA). Các quy định của CANRA có thể được xem tại: <http://leginfo.legislature.ca.gov/faces/codes.xhtml> (chỉ định "Bộ luật hình sự" và tìm kiếm các phần 11164-11174.3). Một phóng viên được ủy quyền phải hoàn thành và nộp mẫu BCIA 8572 ngay cả khi một số thông tin được yêu cầu không được biết. (Phần PC 11167 (a).)

I. CÁC PHÓNG VIÊN ỦY QUYỀN VỀ VIỆC LẠM DỤNG TRẺ EM

Các phóng viên ủy quyền về việc lạm dụng trẻ em bắt buộc bao gồm tất cả những cá nhân và thực thể được liệt kê trong PC phần 11165.7.

II. ĐẾN VỚI NGƯỜI LÀM BÁO CÁO ("CÁC CƠ QUAN ĐƯỢC THIẾT KẾ")

Các báo cáo về nghi ngờ lạm dụng hoặc bỏ bê trẻ em sẽ được các phóng viên ủy nhiệm gửi đến bất kỳ sở cảnh sát hoặc sở cảnh sát trưởng nào (không bao gồm cảnh sát khu vực trường học hoặc phòng an ninh), bộ quản chế quận (nếu được quận chỉ định để nhận báo cáo quy định), hoặc phòng phúc lợi quận. (Phần PC 11165.9.)

III. BÁO CÁO VỀ CÁC TRÁCH NHIỆM

Bất kỳ phóng viên được ủy quyền nào có kiến thức hoặc quan sát một đứa trẻ, trong khả năng chuyên môn của mình hoặc trong phạm vi công việc của mình, người mà họ biết hoặc nghi ngờ hợp lý là nạn nhân của lạm dụng hoặc bỏ bê trẻ em, sẽ báo cáo vụ việc lạm dụng hoặc bỏ bê đó đến một cơ quan được chỉ định ngay lập tức hoặc sớm nhất có thể qua điện thoại, và sẽ chuẩn bị gửi một báo cáo bằng văn bản trong vòng 36 giờ kể từ khi nhận được thông tin liên quan đến vụ việc. (Phần PC 11166 (a).)

Không có phóng viên được ủy quyền nào báo cáo một vụ việc nghi ngờ về lạm dụng hoặc bỏ bê trẻ em sẽ phải chịu trách nhiệm dân sự hoặc hình sự đối với bất kỳ báo cáo nào được yêu cầu hoặc ủy quyền bởi CANRA. Bất kỳ người nào khác báo cáo vụ việc đã biết hoặc nghi ngờ về lạm dụng hoặc bỏ bê trẻ em sẽ không phải chịu trách nhiệm dân sự hoặc hình sự do bất kỳ báo cáo nào được CANRA ủy quyền, trừ khi có thể chứng minh rằng báo cáo là sai và người báo cáo biết đó là sai, hoặc báo cáo với sự liều lĩnh bất chấp sự thật hoặc giả dối. (Phần PC 11172 (a).)

IV. HƯỚNG DẪN

PHẦN A - BÊN BÁO CÁO: Nhập tên, danh xưng, danh mục của phóng viên được ủy quyền (từ phần PC 11165.7), tên và địa chỉ doanh nghiệp / cơ quan, số điện thoại ban ngày và ngày hôm nay. Đánh dấu có/không trong trường hợp phóng viên được ủy quyền chứng kiến vụ việc hay không. Khu vực chữ ký dành cho phóng viên được ủy quyền hoặc, nếu báo cáo được gọi bởi phóng viên được ủy quyền, người lấy báo cáo qua điện thoại.

IV. HƯỚNG DẪN (tiếp theo)

PHẦN B - THÔNG BÁO BÁO CÁO: Hoàn thành tên và địa chỉ của cơ quan chỉ định đã được thông báo, ngày/giờ của cuộc gọi điện thoại, và tên, danh xưng và số điện thoại của quan chức đã liên hệ.

PHẦN C - NẠN NHÂN (Một báo cáo cho mỗi nạn nhân):

Nhập tên nạn nhân, ngày sinh hoặc độ tuổi, giới tính, dân tộc, địa chỉ, số điện thoại, địa điểm hiện tại và, nếu có thể, nhập trường, lớp (cho biết tên của giáo viên hoặc số phòng), và lớp. Liệt kê ngôn ngữ chính được nói ở nhà của nạn nhân. Đánh dấu vào ô có/không thích hợp để cho biết nạn nhân có thể bị khuyết tật phát triển hoặc khuyết tật thể chất hay không và xác định bất kỳ khuyết tật rõ ràng nào khác. Đánh dấu vào ô có/không thích hợp để cho biết nạn nhân có được trong hệ thống chăm sóc nuôi dưỡng hay không và đánh dấu vào ô thích hợp để cho biết loại chăm sóc nếu nạn nhân đang ở trong hệ thống chăm sóc ngoài nhà. Đánh dấu vào ô thích hợp để chỉ ra loại lạm dụng. Liệt kê mối quan hệ của nạn nhân với nghi phạm. Đánh dấu vào ô có/không thích hợp để cho biết các bức ảnh về chấn thương có được chụp hay không. Đánh dấu vào ô thích hợp để cho biết liệu vụ việc có dẫn đến cái chết của nạn nhân hay không.

PHẦN D - CÁC BÊN LIÊN QUAN: Nhập thông tin được yêu cầu cho Anh chị em của Nạn nhân, Cha mẹ/Người giám hộ của Nạn nhân, và Nghi phạm. Đính kèm (các) tờ phụ nếu cần (cung cấp thông tin được yêu cầu cho từng cá nhân trên (các) trang đính kèm).

PHẦN E - THÔNG TIN VỀ VỤ VIỆC: Nếu có nhiều nạn nhân, hãy cho biết số lượng và gửi biểu mẫu cho mỗi nạn nhân. Nhập ngày/thời gian và địa điểm xảy ra vụ việc. Cung cấp một tường thuật của vụ việc. Đính kèm (các) tờ phụ nếu cần.

V. PHÂN PHỐI

Bên báo cáo: Sau khi hoàn thành mẫu BCIA 8572, giữ lại một bản sao cho hồ sơ của bạn và gửi bản sao cho cơ quan được chỉ định.

Cơ quan chỉ định: Trong vòng 36 giờ kể từ khi nhận được mẫu BCIA 8572, cơ quan được chỉ định ban đầu sẽ gửi một bản sao của mẫu đã điền cho luật sư quận và bất kỳ cơ quan được chỉ định bổ sung nào mà tuân thủ các phần 11166 (j) và 11166 (k) của PC.

CÁC MÃ SỐ DÂN TỘC

| | | | | | |
|------------------------|--------------------|----------------------|-----------------------------------|--------------------|------------------------------|
| 1 Người thổ dân Alaska | 6 Người Caribê | 11 Người Guam | 16 Người Hàn | 22 Người Polynesia | 27 Người Armenia da trắng |
| 2 Người Mỹ da đỏ | 7 Người Trung Mỹ | 12 Người Hawaii | 17 Người Lào | 23 Người Samoa | 28 Người Trung Mỹ da trắng |
| 3 Người Ấn Độ | 8 Người trung quốc | 13 Người Tây Ban Nha | 18 Người Mexico | 24 Người Nam Mỹ | 29 Người Châu Âu da trắng |
| 4 Người da đen | 9 Người Ethiopia | 14 Người H-Mông | 19 Người châu Á khác | 25 Người Việt Nam | 30 Người Trung Đông da trắng |
| 5 Người Campuchia | 10 Người Philipin | 15 Người Nhật | 21 Người Đảo Thái Bình Dương khác | 26 Người da trắng | 31 Người Rumani da trắng |